#### Nature Poems

#### To Autumn

By John Keats

Season of mists and mellow fruitfulness,
Close bosom-friend of the maturing sun;
Conspiring with him how to load and bless
With fruit the vines that round the thatch-eves run;
To bend with apples the moss'd cottage-trees,
And fill all fruit with ripeness to the core;
To swell the gourd, and plump the hazel shells
With a sweet kernel; to set budding more,
And still more, later flowers for the bees,
Until they think warm days will never cease,
For summer has o'er-brimm'd their clammy cells.

Who hath not seen thee oft amid thy store? Sometimes whoever seeks abroad may find Thee sitting careless on a granary floor, Thy hair soft-lifted by the winnowing wind; Or on a half-reap'd furrow sound asleep, Drows'd with the fume of poppies, while thy hook Spares the next swath and all its twined flowers: And sometimes like a gleaner thou dost keep Steady thy laden head across a brook; Or by a cyder-press, with patient look, Thou watchest the last oozings hours by hours.

Where are the songs of spring? Ay, Where are they? Think not of them, thou hast thy music too,—While barred clouds bloom the soft-dying day, And touch the stubble-plains with rosy hue; Then in a wailful choir the small gnats mourn Among the river sallows, borne aloft Or sinking as the light wind lives or dies; And full-grown lambs loud bleat from hilly bourn; Hedge-crickets sing; and now with treble soft The red-breast whistles from a garden-croft; And gathering swallows twitter in the skies.

### There Is Another Sky

By Emily Dickinson

There is another sky,
Ever serene and fair,
And there is another sunshine,
Though it be darkness there;
Never mind faded forests, Austin,
Never mind silent fields Here is a little forest,
Whose leaf is ever green;
Here is a brighter garden,
Where not a frost has been;

In its unfading flowers
I hear the bright bee hum:
Prithee, my brother,
Into my garden come!

#### A Minor Bird

by Robert Frost

I have wished a bird would fly away, And not sing by my house all day;

Have clapped my hands at him from the door When it seemed as if I could bear no more.

The fault must partly have been in me. The bird was not to blame for his key.

And of course there must be something wrong In wanting to silence any song.

# **Night On The Great River** [three Translations] - by Meng Hao-jan

**(l)** 

Steering my little boat towards a misty islet, I watch the sun descend while my sorrows grow: In the vast night the sky hangs lower than the treetops, But in the blue lake the moon is coming close.

(II)

#### Night on the Great River

We anchor the boat alongside a hazy island. As the sun sets I am overwhelmed with nostalgia. The plain stretches away without limit. The sky is just above the tree tops. The river flows quietly by. The moon comes down amongst men.

(III)

## Mooring on Chien-te River

The boat rocks at anchor by the misty island Sunset, my loneliness comes again. In these vast wilds the sky arches down to the trees. In the clear river water, the moon draws near.